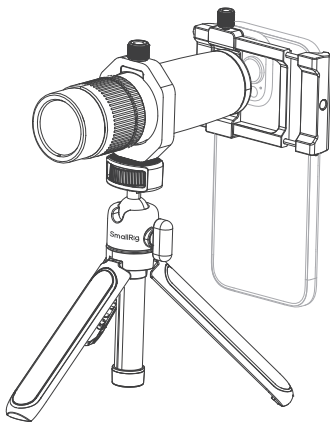


SmallRig



8 x Telephoto Lens

for Mobile Phone (T-mount)

8 x 手机外接长焦镜头 (T卡口)

Operating Instruction / 操作指引

In order to ensure user's safety and prevent the product damages caused by any improper use, please carefully read the "Warnings" below and keep this Operating Instruction for future reference.

为了保障使用者的安全以及防止不当使用导致产品损坏，请在使用前仔细阅读本手册的“重要提示”，并妥善保管好手册资料，以备随时查阅。

Foreword / 前言

Thank you for purchasing SmallRig's product.

感谢您购买SmallRig产品。

Warnings / 重要提示

1. Please read this Operating Instruction carefully before using this product.
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
2. Please pay attention to all warning prompts and follow all instructions in the Operating Instruction.
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引内的所有指令。
3. Please do not use the product in water, it does not feature dustproof and waterproof functions.
请勿在水中使用，本产品不具备防尘、防水功能。
4. Please do not subject the product to severe collisions or impacts.
请勿让产品掉落到地面、受到碰撞或强烈冲击。

In the Box / 包装清单

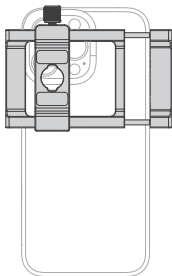
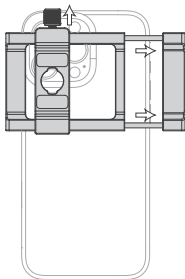
8x Telephoto Lens 8倍镜头	× 1	Storage Bag 收纳包	× 1
Mobile Phone Lens Clamp 镜头夹	× 1	Cleaning Cloth 清洁布	× 1
Desktop Tripod 桌面三脚架	× 1	Operating Instruction 操作指引	× 1
Tripod Support Adapter 支架连接环	× 1	Guarantee Card 保修卡	× 1
Silicone Lens Caps (Lens Cap + Eyepiece Cap) 硅胶镜头盖 (镜头盖+目镜盖)	× 2		

Product Installation | 产品安装

1. Attach the Lens Clip to the Mobile Phone | 装入手机

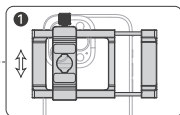
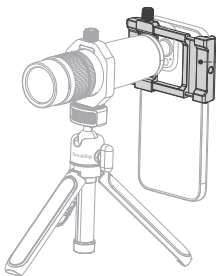
- (1) Keeping the lens clip knob facing up, pull the lens clip open and attach the mobile phone to the clip as shown on the picture.

如图所示，将镜头夹旋钮朝上，拉开镜头夹装入手机。

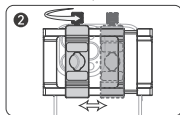


2. Adjust the T-mount | 调整T卡口孔位

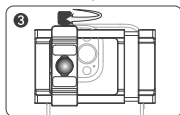
- (1) Slide the lens clip up and down until the T-mount is at the same level as the phone's main camera.
上下滑动镜头夹，直至T卡口与主摄像头保持同一水平位。
- (2) Loosen the knob clockwise and slide the backplate left and right until the T-mount is perfectly aligned with the main camera.
顺时针拧松旋钮，左右滑动背板直至T卡口与主摄像头完全对准。
- (3) Tighten the knob counterclockwise to secure.
逆时针拧紧旋钮，完成对位。



Slide up and Down
上下滑动



Swipe left or right
左右滑动



Aim at the main camera
对准主摄镜头



Note:

Do not over-twist the knob to avoid the knob coming out completely.

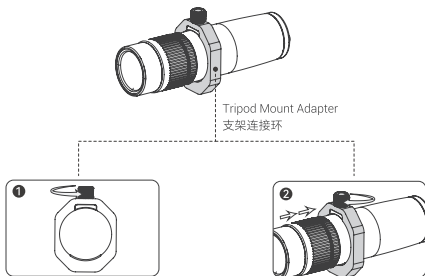
请注意:

请勿过度旋转旋钮，避免旋钮完全脱出后掉落。

3. Mount the Tripod Support Adapter | 装入支架连接环

- (1) Loosen the adapter ring knob clockwise, as shown on the picture, insert the 8x lens, and rotate the knob counterclockwise to secure.

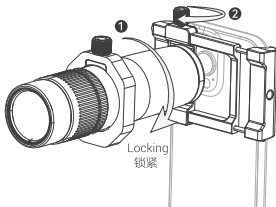
如图，顺时针拧松转接环旋钮，将8倍镜装入其中，逆时针旋转旋钮直至锁紧。



4. Mount the 8x Telephoto Lens onto the T-mount Backplate | 装入8倍镜

- (1) Mount the 8x Telephoto Lens onto the T-mount backplate, as shown on the picture, and rotate the lens clockwise to secure.

将8倍镜头如图示装入T卡口背板上，顺时针旋转直至镜头卡口直至完全安装到位。



5. Operate the 8x Telephoto Lens | 使用8倍镜操作

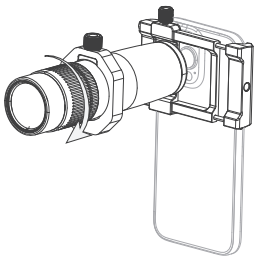
- (1) Adjust 8x Telephoto Lens' focus by rotating the focus ring in the front of the lens.
可通过旋转镜头前侧旋钮，调整对焦。

Note:

- ① Please take off silicone cover before using the 8x Telephoto Lens.
- ② Please deactivate the macro mode when using the 8x lens with the main camera.
- ③ Adjust the camera magnification to 1.1x or higher in case of vignetting.

请注意：

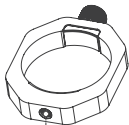
- ①使用八倍镜前，请脱下硅胶盖。
- ②使用8倍镜时，请关闭手机原相机的微距功能。
- ③若四角有暗影，请将相机倍率调至1.1倍或更高。



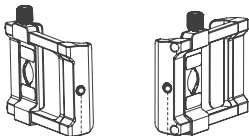
6. 1/4"-20 Threaded Holes | 1/4"-20 螺纹孔

- (1) Lens clip and tripod support adapter feature 1/4"-20 threaded holes for mounting onto tripods or other equipment.

镜头夹两侧和转接环底部均有1/4"-20 螺纹孔，可外接支架使用。



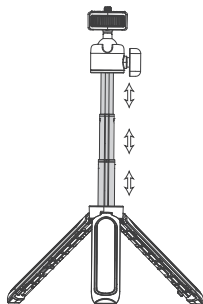
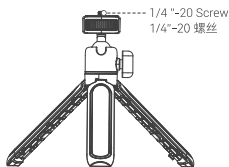
1/4 "-20 Threaded Holes
1/4"-20 螺纹孔



1/4 "-20 Threaded Holes
1/4"-20 螺纹孔

7. Desktop Tripod | 桌面三脚架

- (1) The tripod features a 1/4"-20 screw on top, allowing for attaching a wide range of equipment.
该脚架顶部采用1/4"-20 螺丝连接和拓展，广泛兼容其他有1/4"-20 螺纹孔设备。
- (2) 360° ball head allows multi-angle adjustment.
360° 球头云台，支持多角度自由调节。
- (3) The Extendable central column of the tripod consists of three sections.
Storage length: 18cm (7.1in), max height: 30cm (11.8in), payload: 1.5kg (3.3lb).
脚架可三节拉伸，收纳长度18cm，拉伸长度30cm，安全承重1.5kg。



Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park, Nos. 1301-50
Guanguang Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50 Guanguang Road,
Xinlan Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园
厂房5 栋 103、501、601

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道新澜社区观光路 1301-50 号丰和工业园
厂房 5 栋 602

执行标准: GB/T 26572-2011

LQ-P1371-18

RoHS **CE**



FR
LE TRI
+ FACILE



Boîte 1



Papier 5



Séparez les éléments avant de trier

中国制造

Made in China